



Original: **engleski**

Br: **ICC-01/11-01/11**

Datum: **4. jul 2011.**

**ISTRAŽNO VEĆE I**

**U sastavu:** sudija Sanji Mmasenono Monageng, predsedavajući sudija  
sudija Sylvia Steiner  
sudija Cuno Tarfusser

**SITUACIJA U LIBIJSKOJ ARAPSKOJ DŽAMAHIRIJI**

**U PREDMETU**

***TUŽILAC protiv MUAMMARA MOHAMMEDA ABU MINYARA GADDAFIJA,  
SAIFA AL-ISLAMA GADDAFIJA i ABDULLAHA AL-SENUSSIJA***

**Javni dokument**

**Zahtev svim državama potpisnicama Rimskog statuta za hapšenje i izručenje  
Muammara Mohammeda Abu Minyara GADDAFIJA, Saifa Al-Islama  
GADDAFIJA i  
Abdullaha AL-SENUSSIJA**

**Izvor: Sekretarijat**

Odluku dostaviti u skladu s odredbom 31 *Sudskih odredbi*:

<b>Kancelariji Tužilaštva</b> g. Luis Moreno Ocampo, tužilac gđa Fatou Bensouda, zamenik tužioca	<b>Advokatima odbrane</b>
<b>Pravnim zastupnicima žrtava</b>	<b>Pravnim zastupnicima podnosioca zahteva</b>
<b>Žrtvama bez pravnih zastupnika</b>	<b>Podnosiocima zahteva (za participaciju/reparaciju) bez pravnih zastupnika</b>
<b>Kancelariji javnog zastupnika žrtava</b>	<b>Kancelariji javnog zastupnika odbrane</b>
<b>Predstavnicima država</b>	<i>Amicusu curiae</i>
<b>SEKRETARIJAT</b>	
<b>Sekretaru</b> gđa Silvana Arbia <b>Zameniku sekretara</b> g. Didier Preira <b>Odeljenju za žrtve i svedoke</b>	<b>Službi za podršku rada odbrane</b>  <b>Službi pritvora</b>
<b>Službi za participaciju i reparaciju žrtava</b>	<b>Drugima</b>

## **SEKRETAR Međunarodnog krivičnog suda ("Sud")**

**IMAJUĆI U VIDU** da je Rezolucijom S/RES/1970 Saveta bezbednosti Ujedinjenih nacija od 26. februara 2011. godine ("Rezolucija") situacija u Libijskoj Arapskoj Džamahiriji ("Libija") od 15. februara 2011. godine prosleđena na rešavanje tužiocu Suda;

**IMAJUĆI U VIDU** "Prosecutor's Application Pursuant to Article 58 as to Muammar Mohammed Abu Minyar GADDAFI, Saif Al-Islam GADDAFI and Abdullah AL-SENUSSI" od 16. maja 2011. godine;<sup>1</sup>

**IMAJUĆI U VIDU** "Decision on the 'Prosecutor's Application Pursuant to Article 58 as to Muammar Mohammed Abu Minyar GADDAFI, Saif Al-Islam GADDAFI and Abdullah AL-SENUSSI'" koju je Istražno veće I donelo 27. juna 2011. godine;<sup>2</sup>

**IMAJUĆI U VIDU** tri naloga za hapšenje, koje je Istražno veće izdalo za Muammara Mohammeda Abu Minyara GADDAFIJA, Saifa Al-Islama GADDAFIJA i Abdullaha AL-SENUSSIJA 27. juna 2011. godine;<sup>3</sup>

**IMAJUĆI U VIDU** članove od 57 do 60, 87, 89, 91 i 97 Rimskog statuta ("Statut"), pravila 117, 176, 184, 187 i 196 Pravilnika o postupku i dokazima ("Pravilnik") i odredbe 31 i 111 Sudskih odredaba ("Odredbe");

**UZIMAJUĆI U OBZIR** da je Veće naložilo Sekretarijatu da pripremi zahtev za saradnju u kojem će tražiti hapšenje i izručenje Muammara Mohammeda Abu

---

<sup>1</sup> ICC-01/11-4-Red.

<sup>2</sup> ICC-01/11-12.

<sup>3</sup> ICC-01/11-01/11-2; ICC-01/11-01/11-3; ICC-01/11-01/11-4.

Minyara GADDAFIJA, Saifa Al-Islama GADDAFIJA i Abdullaha AL-SENUSSIJA koji će sadržati informacije i dokumente propisane članovima 89(1) i 91 Statuta i pravilom 187 Pravilnika, i da taj zahtev prosledi svim državama potpisnicama Statuta;

**ZAHTEVA** od svih država potpisnica Statuta da uhapsu i izruče Sudu sledeća lica:

Prezime: Gaddafi  
 Ime(na): Muammar Mohammed Abu Minyar  
 Prezime se takođe piše: Qaddafi, Qadhafi ili Kadafi  
 Datum rođenja: 1942.  
 Mesto rođenja: kod mesta Sirte, Libija  
 Državljanstvo : libijsko  
 Zanimanje: komandant Oružanih snaga Libijske Arapske Džamahirije, nosilac titule Vođa revolucije koji je, kao takav, postupao u svojstvu predsednika Libije  
 Moguća lokacija: Libija  
 Opis: priložena slika

Prezime: Gaddafi  
 Ime(na): Saif Al-Islam  
 Prezime se takođe piše: Qaddafi, Qadhafi ili Kadafi  
 Datum rođenja: 25. jun 1972.  
 Mesto rođenja: Tripoli, Libija  
 Državljanstvo: libijsko  
 Zanimanje: počasni predsednik Fondacije Gaddafi za dobročinstvo i razvoj, koji je postupao kao *de facto* predsednik vlade Libije  
 Moguća lokacija: Libija  
 Opis: priložena slika

Prezime: Al-Senussi  
 Ime(na): Abdullah  
 Ime i prezime se takođe pišu: nije relevantno  
 Datum rođenja: 1949.  
 Mesto rođenja: Sudan  
 Državljanstvo: libijsko  
 Zanimanje: pukovnik libijskih Oružanih snaga i aktuelni šef Vojne obaveštajne službe, koja je prethodno bila poznata kao Organizacija za bezbednost Džamahirije

Moguća lokacija: Libija Opis: priložena slika
--

**ZAHTEVA** od svih država potpisnica Statuta da se pridržavaju procedure propisane članovima 59, 89(2) i 89(4) Statuta i pravilom 117 Pravilnika;

**ZAHTEVA** od svih država potpisnica Statuta da obaveste Sud o svakom podnesku koji bude podnet na osnovu članova 59(3) i 89(2) Statuta;

**ZAHTEVA** od svih država potpisnica Statuta da, u skladu sa članom 97 Statuta, obaveste Sud o svakom problemu koji bi mogao da omete ili spreči izvršenje ovog zahteva;

**ZAHTEVA** od svih država potpisnica Statuta da, u skladu s pravilom 184 Pravilnika, obaveste Sekretarijat kad dotična lica koja traži Sud budu spremna za izručenje;

**PRILAŽE** uz ovaj zahtev, u skladu sa članovima 87(2) i 91(2) Statuta i pravilom 187(1) Pravilnika, sledeće dokumente:

- primerke originalnih verzija naloga za hapšenje;
- primerke naloga zahapšenje na jeziku za koji se država opredelila prilikom ratifikacije Statuta i na jeziku koji lica na koja se odnose ti nalozi za hapšenje u potpunosti razumeju i govore;

- primerak relevantnih odredaba Statuta na jeziku koji lica na koja se odnose nalozi za hapšenje u potpunosti razumeju i govore.

*/potpisano/*

---

Silvana Arbia, sekretar

Dan 4. jula 2011. godine

U Hagu, Holandija